

菲报认为 阮高其傀儡内阁将很快垮台

「泛美部队」向多爱国军民挑衅引起猛烈交火

同意提名戈伊科任多临时政府总理

因贝尔特拒绝美洲国家组织建议提名费利克斯·戈伊科，理由是建议中的人物是博什及其革命党的追随者。卡马诺说宪法政府不准备谈判其他的人物。他还坚决拒绝了美洲国家组织的采纳一部新宪法的建议，他着重指出，美洲国家组织想通过这项使命给众多成员国人民的一切成就

的建议,他着重指出,美

巴拉圭游击队日益活跃

阿尔及利亚工业部长布馬扎的讲话

我们非洲不是采

【日电】尔及利那种知革命非洲

共同社报道

日將派經濟代表團去蘇和非洲各國活動

日駐美大使同腊斯克等会谈

日本大使在同副国务卿曼的会谈中，还讨论了两国关心的航空问题和渔业问题。

薩拉勒組成也門新內閣

烏干達總理訪問南斯拉夫

【南通社贝尔格莱德五日电】乌干达总理奥博特今到达这里，对南斯拉夫进行五天国事访问。访问期间，干达客人将同南斯拉夫政治家举行会谈。这是两个友好国家的政治家之间举行的又一次会谈，会谈将本着两国对活动中实行的积极和平共处的精神指出不结盟和国际合

阿根廷外交部宣布

同阿尔及利亚关系不变

【德新社布宜诺斯艾利斯七日电】

晚在这里宣布阿根廷将跟阿尔及利

外交部又说 今后几天将通知革命

席布迈丁

马拉维总理说英联邦九个非洲国家

最后将改变对阿现政府的态度

【法新社杜贝 马拉维】六日电

今天的上午在这里的记者招待会上说

但是班达没有对记者说什么时候受

他认为在伦敦总理会议上决定不

及利亚新政府的英联邦内的九个非洲

将会改变它们的主张——他说：我们

计阳公乃和立新政所

戈保。十
绝了
出，美

总
接受
加临
报》
戈伊
斯·
随者
决拒
指出

府。统已米尼罗州斯·利克的追还坚着重

政
若总
为多
保罗
利克
名费
命党
他
他

《圣
命费和
意。
议提名
其革命
人物。
建议，

【卡伊律】的任命满意建议及其的人的建

王多
日电
戈多
巴西
协议
感到
组织
博什
其他
宪法

在对达成方会国家物是炎判部新

伊和
热内所
和西亚
言人在
如果这
么叛方
美洲的
的人特
佳备该
内一部

戈
约热
长加
发言
见，如
那么
拒绝美
中的
不准
采编

社里的外
政府中说
理，特拒
建议政府
织的

南通
府中
总统
马诺
炎话
府总
贝尔
由是
宪法
家组

【
十政
的副
卡
表的
时政
因
理
若说
州国

同
博什
府的
发表
临时
科，
马议
美洲

【路透社莫斯科七日电】《真理报》今天报道，有八十多家服装工厂开始根据消费者的需要进行生产，而不根据莫斯科计划人员交给他们的计划生产。

《真理报》又说，约五十家制鞋厂也自本月初作了改变。这证实了一月份宣布的要使近四十家公司采用新制度的计划仍在执行，虽然在进程中可能曾有所放慢。最初宣布的消息说，这种改革将涉及到全国服装工业的四分之一。除服装和制鞋公司根据同顾主直接签定合同的新制度工作以外，纺织、皮革及其他生产衣料的企业也作了改变。

苏又有一批工厂实行“利润原则”

美联社报道，苏报刊登一篇文章抱怨买东西困难，只有有特权的人才可以自由地买到东西

【美联社莫斯科三日电】（记者：科尔曼）一家苏联青年报纸对政府的可怕的官僚主义发出抱怨。

伊里亚·兹维列夫用贬骨的讽刺手法描写了苏联官僚主义。文章发表在星期五的《共青团真理报》上。兹维列夫建议，对愚蠢的规定负有责任的那些人应作为罪犯加以惩罚。

兹维列夫为了说明他的问题，叙述了他要为他镜框配付新镜片的事。他说的情况如下：

他首先到了一家百货商店眼镜部。那里的一位女售货员对他说，她只能卖给他

一片镜片。她说，“两片镜片是绝对禁止的。莫斯科只有两家百货公司出售两片镜片。”

于是兹维列夫到了其中的一家，接着进行了如下的对话：

售货员：“我们不能接受你的镜框，因为它装在一个软盒子里。按规定，它应放在一个不怕压的盒子里面。”

兹维列夫：“为什么？”

售货员：“更好地保护你的眼镜。”

兹维列夫：“那好吧，把我的镜框放在不怕压的盒

子里吧。”
售货员：“可是我们不奉送。”
兹维列夫：“那好吧，那末我自己买一个这样的盒子吧。”

售货员：“可是我们出售的只有软的盒子。”

作者没有说，他到底买到了镜片没有。

兹维列夫说，苏联报纸从全国各地收到来信，抱怨对一切事情都有大量的愚蠢的规定，从在不方便的地方设置公共汽车站到结婚礼服都有愚蠢的规定。

他说，这些抱怨是各种各样的人提出的，“只有宇宙航员和（政府）部长们除外”——这个意思就是说：只有这两个集团可以自由地购买到东西，和得到照顾。

美两院经济委员会提出的报告说

苏联五年来的经济发展速度不断下降

【美新处华盛顿三日电】根据美国国会两院经济委员会星期六发表的一项广泛的研究报告，苏联一九六三年的经济情况的特点是总的增长率急剧下降。

这项报告的题目是《苏联目前经济情况》，它是委员会早些时候的研究报告的续篇。

委员会主席、得克萨斯州众议员派特曼说，研究的结果表明，苏联现在在同西方的经济竞赛中正在失败。

他说，虽然苏联以前的增长率仅次于德意志联邦共和国，但是它已后退到主要工业国的第五位。

研究报告发现，一九六三年的增长下降“显然是农业生产的绝对下降所引起的”。

同时，近五年来，苏联的经济发展速度一直不断地下降。这项报告说，这可以在很大程度上溯源于新的资本投资增长率急剧下降。

另一方面，防务开支一直有增长。

报告说：“象过去经常出现的情况那样，苏联自一九六〇年以来的资本投资的增长急剧下降的同时防务开支却显著增加。”

派特曼说，苏联国民生产毛值——按人口计算相当于美国的百分之四十——在一九六三年只增长了百分之二点六。这是能够得到的最近的一年的数字。他指出，美国的国民生产毛值近若干年来一直是以超过百分之四的比例增长的。

关于农业的下降，派特曼主要归因于技术差和气候不好。

报告提出了苏联经济相对停滞的一个原因是，这个国家正在设法采用新的技术，特别是在化学方面，这需要时间和经验才能完全实现。此外，由于农业生产下降，加工工业的原料供应不足——结果这些工业没有充分使用。

研究报告指出，空间探索努力使苏联付出了很大的代价，结果是损害了经济的其余方面。

苏报竭力贩卖“和平共处”货色但又故作反帝姿态

法新社说《真理报》文章为苏在世界和平大会上采取的路线奠定了基础

【法新社莫斯科七日电】《真理报》今天着重论述了“和平共处”这个主题，强调世界和平运动和民族解放运动一起反对共同的敌人，即：“帝国主义侵略力量”。

《真理报》文章为苏联七月十日在赫辛基召开的“世界和平大会”上采取的路线奠定了基础。

观察家认为，这也是对北京批评的一个间接的答复。

中共领导人和报刊一向声称：苏联强调“和平共处”和“和平”对“帝国主义者”有利，并冒有削弱民族解放斗争的风险。

今天《真理报》文章的作者是费道尔·布尔茨基，他将率苏联代表团去参加赫辛基大会。

布尔茨基说，大会面临的主要问题将是动员世界舆论，反对在越南、多米

尼加和刚果的“美国侵略者”。

他坚持说进行反对帝国主义侵略斗争的各政治力量有采取具体的联合行动的可能性。

几星期以来，《真理报》的版面上一再刊登这类的话，但是没有引起北京报

纸的反应。

布尔茨基宣称，和平共处不能只限于大国，而必须扩大到包括不同社会制度的一切国家，主要是不发达的小国。

【南通社莫斯科七日电】苏联报刊表示相信，在赫辛基举行的世界和平大

苏美仍保持紧密的外交接触

华盛顿希望尽管发生越南问题，这种外交交往将继续下去。

直到最近，苏联对河内的军事援助是定期的，但是交货缓慢，而且仅仅包括一些过时的装备。

美国政府无疑希望鼓励苏联领导人为使北越考虑终止敌对行动而对河内施加压力。

但是无论情况如何，华

盛顿相信美国

和苏联在越南是有共同利益的，由于这一点，必须努力促使冲突得到和平解决。

【本刊讯】英《泰晤士报》五日发表驻华盛顿记者一篇报道说：

腊斯克本周末接见了苏大使多勃雷宁举行会谈。九十分钟期间大半是用来就越南问题进行了没有结果的讨论，但是这次会晤却提供了表明莫斯科和华盛顿之间的对话没有完全中断的证据。

保说保法两党对当代基本问题意见一致 同时对我进行攻击

【本刊讯】保《工人事业报》七日发表一篇社论，摘要如下：

昨天公布的保法两党中央代表团会谈公报，表现了两党对我们当代的一切基本问题的意见一致。

两党重新着重指出，苏联共产党具有世界历史性的经验和它在各国人民解放斗争中以及在社会主义建设中的作用。

国际共产主义和工人运动的一致和它在马克思列宁主义和无产阶级国际主义原则上的团结现在有着迫切的意义。不可动摇的团结基础是两次莫斯科会议共同制定的文件——宣言和声明。遗憾的是中国共产党领导人近来重新执行的对其他共产党和工人党特别是对苏联共产党的攻击，这无助于加强国际共产主义队伍的战斗力。

英共报纸大肆攻击阿革命委员会领导人

【本刊讯】英共《工人日报》七日发表杰克·沃迪斯的一篇文章，题为《阿尔及利亚——革命处于危险中》，摘要如下：

反对本·贝拉总统的军事政变危及了过去三年取得的巨大成就，并威胁着阿尔及利亚的革命。

阿尔及利亚人民一九六二年七月赢得国家独立以后，在本·贝拉的领导下取得了全面的进展。

有消息说，同本·贝拉一起被捕的有数以百计的其它进步人士。《共和阿尔及尔报》已停止出版，该报编辑人员已隐藏起来或已被捕。古巴的通讯社拉丁美洲通讯社的办公处据说已被封闭，两名《人道报》记者已被驱逐出

是工人总联合会都不支持政变。工人和学生上街示威游行支持本·贝拉。

布迈丁依靠他的五万名军队这一点说明了他没有人民群众的广泛支持。

难怪古巴总理菲德尔·卡斯特罗要抨击推翻本·贝拉是“可耻的政变”。

这一政变不仅对阿尔及利亚人民而且对整个反帝阵线都是重大打击，同阿拉伯联合共和国的联盟——实现阿拉伯统一的关键——已遭到严重削弱。

非洲的团结，正当在帝国主义分子竭尽全力企图分裂非洲统一组织会议时，受到了威胁。

阿尔及利亚政变现在为帝国主义的新阴谋开了路。要求释放本·贝拉不只是一个人的命运问题。这是一个牵涉到保卫左派、保卫阿尔及利亚革命本身的命运的问题。

为解放自己国家进行这么长久战斗的革命工人和农民将抗拒任何破坏革命果实

【德新社华沙八日电】由八个法国议员组成的小组到达这里，其中有一个国民议会议员。他们将在华沙停留五天，访问波兰政府。这个小组包括波兰共产党主席莫里兹·卡托维茨和波兰政府的其他官员。

（上接第一版）在现阶段，美国对北越进行的空中战争是个大问题。在当地的美国高级官员直率地承认，轰炸并没有达到它原定实现的目的——促使共产党人走到会议桌上来。

但是他们仍然希望——其中有少数人认为——轰炸迟早将使河内相信，继续在南方进行战争的代价是非常高昂的。但是，没有人肯采取现实主义的态度谈谈，美国在它的轰炸努力中必须走多远才能实现这个目的。

【南通社索非亚七日电】由苏联最高苏维埃主席团秘书格奥尔加泽率领的苏联代表团今天到达这里，对保加利亚国民议会进行回访。

了，至少目前是如此。发动可能导致河内政府垮台的进攻的可能性现在也被排除了；人们猜测这将导致赤色中国采取行动以填补这个真空。

西贡一位美国高级官员说：“但是还有一些有用的目标尚未被碰到，无疑，我们将保持这种压力。”

目前，共产党人能够并且已经夺取了比较不重要的城镇和地区。他们还在打一场消耗战，集中力量破坏交通线。

在雨停了的时候，现

【印新处德里三日电】夏斯特里说，印苏关系近来愈密切。他在对《文化和生活》杂志记者谈话中说，苏联外交政策一贯遵循和平共处原则。

权。它在它所希望的时间地点打仗。用迫击炮对军设施发动攻击已成为常事。伏击已经可怕地吃掉了六越南部队。

到目前为止，“解放阵线”、河内或北平都没有象表明可以就结束战斗达成协议。共产党人看来相信，他们能够应付美国愿意向战争投入的任何东西。

至于将会发生什么事才会使他们改变看法，这谁也猜不透的事。战争可升级，直到它把美国的许多师都卷入进去；杜绝一切

【印新处德里三日电】夏斯特里说，印苏关系近来愈密切。他在对《文化和生活》杂志记者谈话中说，苏联外交政策一贯遵循和平共处原则。

权。它在它所希望的时间地点打仗。用迫击炮对军设施发动攻击已成为常事。伏击已经可怕地吃掉了六越南部队。

到目前为止，“解放阵线”、河内或北平都没有象表明可以就结束战斗达成协议。共产党人看来相信，他们能够应付美国愿意向战争投入的任何东西。

至于将会发生什么事才会使他们改变看法，这谁也猜不透的事。战争可升级，直到它把美国的许多师都卷入进去；杜绝一切

吴丹宣布要去英法会谈越南问题 鼓吹各方停止战斗举行“谈判”

【合众国际社日内瓦七日电】联合国秘书长吴丹今天说，在越南再也不存在胜利和失败之间作选择的问题。

吴丹在记者招待会上说，“谈不上完全胜利或失败。”

他说，“战争打得越久，和平解决的前景就越遥远。”

吴丹说，任何解决的第一步就是停止一切战斗，随后举行讨论，而这“必须包括所有在实际作战的人”。

他说，“讨论必须进行，并围绕双方作出重大让步这个中心问题进行。”

吴丹说，他明天将去巴黎同法国外长顾夫·德姆维尔会商。

他说，然后他将在星期五去伦敦会晤英国首相威尔逊，并希望会见英联邦越南和平使团的成员。

在这两个首都，越南冲突将是讨论的主要问题。

吴丹说，由于中国和北

越的态度，他去北京和河内讨论越南问题的可能性目前已被排除。

他说，“它们强烈地认为，如果要牵涉到（联合国）秘书长，那就应该是什么其它的地方而不是在它们的首都。”

他说，“它们不是（联

合国）成员国这个事实是它们目前所抱态度中的一个因素。安全理事会不能有效地牵涉其中，道理就在这里。”

吴丹说，将来去北京和河内不仅取决于这两个首都改变它们对接待他的想法，也取决于取得任何结果的可能性。

戈 登一沃 克 撰 文

叫嚷从“两个越南”着手解决越南问题

【本刊讯】英《伯明翰邮报》五日刊登英国前外交大臣戈登一沃克一篇专文，题为《我对越南局势的看法》，《英联邦和平使团》，摘要如下：

任何一个大国都不能指望获得全面的、地道的胜利。同样，谁也不能让自己被别人打败。不可能有胜利或失败的有限战争的结局应该是谈判解决。

纵然一个统一的越南应

该是最终的目标。而情况很可能是，我们必须从两个越南开始。为了结束战争，这将是笔值得支付的代价。

重大的问题是如何采取为可能的谈判解决开路的头几步，如何在同时防止可能使有限战争变成大战的逐步扩大。

不仅牵涉到大国威望的问题，每一个大国都不愿走第一步。此外，中国和北越认为他们可以赢得战争胜利，至少在雨季期间（直到九月前后）取得重大的进展。

美国决心坚持下去而避免失败或丢脸。也许正是北方的这一最后的重大努力带来了扩大战争的危险。

我们必须在这种背景下权衡英联邦的倡议。保持外交主动，以便尽一切力量来制止悄悄地进行逐步升级，设法最终求得谈判解决，这是极其重要的。世界的注意力必须集中在越南战争上，没有一个国家（不论怎么说）可以置之不理。

【法新社日内瓦七日电】吴丹坚持说，越南问题的解决办法必须建立在一切方面作“重大让步”的基础上。他追述说，一年多以来，他一直在同冲突中的各方进行私下谈判。

史蒂文森同吴丹会谈

吴丹在举行记者招待会后不久，同美国驻联合国常驻代表史蒂文森会谈了四十五分钟。

事后，史蒂文森对记者说，他们讨论的问题有东南亚局势。

美国准备谋求政治和外交的解决。腊斯克已表示准备接受越共代表作为另一国代表团的一部分。

在我看来，再走一步是合乎逻辑的，接受越共代表团，承认这是它的正当权利。你不能以代表们戴什么帽子作为破坏的理由。

对于越南分治所承担的义务决不会多于对承认北越所承担的义务。无论如何，虽然一个统一的越南是最高目标，我们或许得从两个越南开始，这是一个为使战争结束而值得付出的代价。

共产党国家拒绝接待英联邦使团，是件莫大憾事。这至少向全世界表明是谁甚至不愿就和平的可能性进行会谈。

重要的是保持外交压力，准备在出现开放的什么时候就采取行动。

英联邦使团仍然存在，准备随时出发。这一使团的建立，尽管有种种失望之处，也许将证明是一个转折点，它将为摆脱这场丑恶而危险的战争找到解决办法。

担心世界性萧条的危险将进一步增加

【本刊讯】英《泰晤士报》七日表社论，题为《布鲁塞尔摊牌》，摘如下：

共同市场现在正被迫正视失败的能性。不会是完全解体，而是不能成一个既是经济又是政治的共同体，不实施罗马条约的充分的文字和精神。国官员已谈到冻结一切活动，或把共市场“储藏起来”。

这不是一种策略上的虚张声势，是一个清楚的声明，表示如果法国得到它所希望的东西，它就不想继续前进了。它所希望的主要是得到农业共同场的好处而不要一揽子其它的其它西。其它国家则想迫使它接受一揽子面的其它东西。根本问题将继续比过更明显地摆在共同体面前。问题是六是否要成为有超国家机构的政治集体。

对法国此举的第一个反应应当是出共同市场不是可以储藏起来或冷冻来的。如果共同体不再朝着它的目标进，它也不会固定不动。它就会后退变成别的什么东西。

表面上这种前景对英国具有很大引力。但是这没有看到许多困难。它有看到由于长期不安定而可能造成的失。这种不安定情况继续一天，英国

其它国家就不能同六国达成任何安排。这种不安定情也可能增加世界性萧条的危险。如果长期没有共同市作为一种理想和动力，就很可能没有足够的推动因素取得很大进展。

从短期说来，英国或任何别的国家从破裂都得不到任何好处。

从长期说来，前途并不怎样令人不安，因为可能辟新的前途，但是其它方面还有其它好处。共同市场正常发展在很大程度上也是欧洲的正常发展，在它没解决自己的困难以前，它不大可能同英国或其任何其邻国建立正常的关系。

南斯拉夫水灾严重

【南通社诺维萨特二日电】铁托总统今天抵达里，以亲自了解南斯拉夫最丰饶的农业区伏伊伏丁那的情况，在这里已连续进行了七十多天奋战，抢救由多瑙河泛滥淹没的庄稼和地方。

迄今由于水灾而在伏伊伏丁那省造成的损失超过八百亿第纳尔（一千第纳尔合一美元）。今年的水灾整个塞尔维亚造成的损失总共为一千四百亿第纳尔。

二万七千公顷已成熟的小麦全部被淹没了。

几乎所有的水陆修缮设备也被破坏了。淹没了四百间住房。

一比比利时人用麻醉法运送鲜鱼

据说鱼运达目的地后放回水里就立刻复苏



【合众国际社都柏林五月二日电】一位比利时鱼业专家今天说，他发现了一种使鱼麻醉的方法，因而使鱼在到达国外市场时保持新鲜。

密歇尔是一位化学家，他在爱尔兰克

里都经营虹鳟鱼，他说，用在水里加上一一种秘密化学物的方法，“我使鲑鱼和鳟鱼睡了四十八小时。”

他说，把鱼放回水里后就苏醒。

密歇尔说，他正在改进这种方法，并希望每天将向他的主要市场——英国、法国和比利时——输送一吨鲜鱼。

合众国际社报道

苏试用电网捕鱼可获增产

【合众国际社莫斯科五月二十三日电】苏联科学家今天声称，他们已在实验室里制成同真货没有分别的人造鱼子酱。

一位苏联记者在拿这种人造精美食品跟鲑鱼的子作了比较之后说，他说不出有什么差别。

《星期》周刊说，这一突破将使鱼子酱走出奢侈阶级而成为广大群众可以得到的东西。这里最好的鱼子酱要卖十美元一磅，国外约卖四十美元一磅。

《星期》周刊说，这种

【合众国际社莫斯科六月十六日电】塔斯社今天说，俄国的捕鱼者正在利用电来捕捉大鱼吓跑小鱼。

这家苏联通讯社说，曳网船“阿穆尔号”目前正在这里试验它的新式电网。

它说，这种曳网造成一个电场，“把小鱼吓跑，但是却把大鱼吸引到网里来。”

塔斯社说，“初步估计表明，这种新方法能够使曳网打上来的鱼增加百分之五十。”

英建成塑料面粉仓库

【合众国际社伦敦九日电】英国政府今天说，一座新的塑料面粉仓库已在英格兰建成。

这座新的塑料面粉仓库，是用一种特殊的塑料制成的，可以防止潮湿和虫害。这座仓库的建成，将使英国的面粉供应更加安全。

香港《工商日报》五月二十二日报道：在美国马萨诸塞州新鲜剖切的鳕鱼，将在二十五万居里的钴60辐射下辐射几分钟。

美国研究用辐射灭菌法保存鱼肉情况

【本刊讯】香港《工商日报》五月二十二日报道：鳕鱼和其他鱼类一样，不久将有最新的保存方法。

在美国马萨诸塞州新鲜剖切的鳕鱼，将在二十五万居里的钴60辐射下辐射几分钟。

鲜鱼在钴60之前曝露时，伽马线会把鱼身内外的细菌杀灭。细菌使鱼易于腐败，即使在冰块内，细菌还会不断滋长，冰只能延缓细菌的繁殖，使鱼可以保存十天左右，未能远销各地。

有限的辐射（人们喜欢称之为“辐射灭菌”），可以使鱼类保持新鲜达三十日之久。

美渔业局的副局长史丹

年。我们的工作是要鉴别鱼肉、龙虾和蛤类的气味、肉质和外形。我们知道辐射过的鱼，其品质很好，因为它们保持原有的新鲜，但是我们知道要大众相信，有待时日。这加工过程只是很轻巧迅速地消灭食物中的细菌。它并没有残余的辐射的作用。”

密执安大学布乐乃博士认为今后五至十年内美国全部食品生产中，至少每年有百分之十的食品要经过辐射加工，而且这比率会逐年增加。

曾在美国陆军实验所中参加尝试辐射鸡的人说，他试了四种炸鸡，其中一种味道很好。

这四种鸡因为所受辐射时间长短不一，而味道各异。

烟猪肉和鸡辐射后，可以安放两年以上。陆军又将试用辐射方法来保存四个月大的虾。

对牛肉的试验，还没有如此良好的效果。困难之一是牛肉经辐射后，肯定发生一种气味，而且颜色也变了。

陆军实验所中，除了钴60外，还有另一种辐射加工

线的电力变成电子力。电变成线后，用高能加速，准要辐射的食物。

伽马线辐射和电子线辐射方法的好坏，要由消费去决定，但在此之前，先要定的是经济问题：用那一种方法辐射代价可以低一些。

像布乐乃博士那样的物辐射研究专家们，对这种方法的推广颇为乐观。说：“我们知道全世界储的谷物中，至少有百分之是由虫害造成的，而在酷之处，这种损失率可达百分之五十。”

“我们知道，用钴60射处理小麦，采用防虫器，可以保存很长的时期不生虫。”

美国运往印度去的值千万美元的小麦，每年至有近四分之一受到了各种害。

布乐乃博士建议，用射处理这些麦，每年可以下足供一百余万印度人民需的口粮。

布乐乃博士估计，用60辐射，所有的猪肉可以每磅一分的代价消灭旋毛病。



吴丹宣布要去英法会谈越南问题 鼓吹各方停止战斗举行“谈判”

【合众国际社日内瓦七日电】联合国秘书长吴丹今天说，在越南再也不存在胜利和失败之间作选择的问题。

吴丹在记者招待会上说，“谈不上完全胜利或失败。”

他说，“战争打得越久，和平解决的前景就越遥远。”

吴丹说，任何解决的第一步就是停止一切战斗，随后举行讨论，而这“必须包括所有在实际作战的人”。

他说，“讨论必须进行，并围绕双方作出重大让步这个中心问题进行。”

吴丹说，他明天将去巴黎同法国外长顾夫·德姆维尔会商。

他说，然后他将在星期五去伦敦会晤英国首相威尔逊，并希望会见英联邦越南和平使团的成员。

在这两个首都，越南冲突将是讨论的主要问题。

吴丹说，由于中国和北

越的态度，他去北京和河内讨论越南问题的可能性目前已被排除。

他说，“它们强烈地认为，如果要牵涉到（联合国）秘书长，那就应该是什么其它的地方而不是在它们的首都。”

他说，“它们不是（联

戈 登一沃 克 撰 文

叫嚷从“两个越南”着手解决越南问题

【本刊讯】英《伯明翰邮报》五日刊登英国前外交大臣戈登一沃克一篇专文，题为《我对越南局势的看法》，《英联邦和平使团》，摘要如下：

任何一个大国都不能指望获得全面的、地道的胜利。同样，谁也不能让自己被别人打败。不可能有胜利或失败的有限战争的结局应该是谈判解决。

纵然一个统一的越南应

该是最终的目标。而情况很可能是，我们必须从两个越南开始。为了结束战争，这将是笔值得支付的代价。

重大的问题是如何采取为可能的谈判解决开路的头几步，如何在同时防止可能使有限战争变成大战的逐步扩大。

不仅牵涉到大国威望的问题，每一个大国都不愿走第一步。此外，中国和北越认为他们可以赢得战争胜利，至少在雨季期间（直到九月前后）取得重大的进展。

美国决心坚持下去而避免失败或丢脸。也许正是北方的这一最后的重大努力带来了扩大战争的危险。

我们必须在这种背景下权衡英联邦的倡议。保持外交主动，以便尽一切力量来制止悄悄地进行逐步升级，设法最终求得谈判解决，这是极其重要的。世界的注意力必须集中在越南战争上，没有一个国家（不论怎么说）可以置之不理。

美国决心坚持下去而避免失败或丢脸。也许正是北方的这一最后的重大努力带来了扩大战争的危险。

我们必须在这种背景下权衡英联邦的倡议。保持外交主动，以便尽一切力量来制止悄悄地进行逐步升级，设法最终求得谈判解决，这是极其重要的。世界的注意力必须集中在越南战争上，没有一个国家（不论怎么说）可以置之不理。

我们必须在这种背景下权衡英联邦的倡议。保持外交主动，以便尽一切力量来制止悄悄地进行逐步升级，设法最终求得谈判解决，这是极其重要的。世界的注意力必须集中在越南战争上，没有一个国家（不论怎么说）可以置之不理。

【法新社日内瓦七日电】吴丹坚持说，越南问题的解决办法必须建立在一切方面作“重大让步”的基础上。他追述说，一年多以来，他一直在同冲突中的各方进行私下谈判。

史蒂文森同吴丹会谈

吴丹在举行记者招待会后不久，同美国驻联合国常驻代表史蒂文森会谈了四十五分钟。

事后，史蒂文森对记者说，他们讨论的问题有东南亚局势。

美国准备谋求政治和外交的解决。腊斯克已表示准备接受越共代表作为另一代表团的一部分。

在我看来，再走一步是合乎逻辑的，接受越共代表团，承认这是它的正当权利。你不能以代表们戴什么帽子作为破坏的理由。

对于越南分治所承担的义务决不会多于对承认北越所承担的义务。无论如何，虽然一个统一的越南是最高目标，我们或许得从两个越南开始，这是一个为使战争结束而值得付出的代价。

共产党国家拒绝接待英联邦使团，是件莫大憾事。这至少向全世界表明是谁甚至不愿就和平的可能性进行会谈。

重要的是保持外交压力，准备在出现开放的什么时候就采取行动。

英联邦使团仍然存在，准备随时出发。这一使团的建立，尽管有种种失望之处，也许将证明是一个转折点，它将为摆脱这场丑恶而危险的战争找到解决办法。

担心世界性萧条的危险将进一步增加

【本刊讯】英《泰晤士报》七日表社论，题为《布鲁塞尔摊牌》，摘如下：

共同市场现在正被迫正视失败的能性。不会是完全解体，而是不能成一个既是经济又是政治的共同体，不实施罗马条约的充分的文字和精神。国官员已谈到冻结一切活动，或把共市场“储藏起来”。

这不是一种策略上的虚张声势，是一个清楚的声明，表示如果法国得到它所希望的东西，它就不想继续前进了。它所希望的主要是得到农业共同的好处而不要一揽子其它的其它西。其它国家则想迫使它接受一揽子面的其它东西。根本问题将继续比过更明显地摆在共同体面前。问题是六是否要成为有超国家机构的政治共同体。

对法国此举的第一个反应应当是出共同市场不是可以储藏起来或冷冻来的。如果共同体不再朝着它的目标进，它也不会固定不动。它就会后退变成别的什么东西。

表面上这种前景对英国具有很大引力。但是这没有看到许多困难。它有看到由于长期不安定而可能造成的失。这种不安定情况继续一天，英国

其它国家就不能同六国达成任何安排。这种不安定情也可能增加世界性萧条的危险。如果长期没有共同市作为一种理想和动力，就很可能没有足够的推动因素取得很大进展。

从短期说来，英国或任何别的国家从破裂都得不到任何好处。

从长期说来，前途并不怎样令人不安，因为可能辟新的前途，但是其它方面还有其它好处。共同市场正常发展在很大程度上也是欧洲的正常发展，在它没解决自己的困难以前，它不大可能同英国或其任何其邻国建立正常的关系。

南斯拉夫水灾严重

【南通社诺维萨特二日电】铁托总统今天抵达里，以亲自了解南斯拉夫最丰饶的农业区伏伊伏丁那的情况，在这里已连续进行了七十多天奋战，抢救由多瑙河泛滥淹没的庄稼和地方。

迄今由于水灾而在伏伊伏丁那省造成的损失超过八百亿第纳尔（一千第纳尔合一美元）。今年的水灾整个塞尔维亚造成的损失总共为一千四百亿第纳尔。

二万七千公顷已成熟的小麦全部被淹没了。

几乎所有的水陆修缮设备也被破坏了。淹没了四百间住房。

一比比利时人用麻醉法运送鲜鱼

据说鱼运达目的地后放回水里就立刻复苏



【合众国际社都柏林五月二日电】一位比利时鱼业专家今天说，他发现了一种使鱼麻醉的方法，因而使鱼在到达国外市场时保持新鲜。

密歇尔是一位化学家，他在爱尔兰克

里都经营虹鳟鱼，他说，用在水里加上一一种秘密化学物的方法，“我使鲑鱼和鳟鱼睡了四十八小时。”

他说，把鱼放回水里后就苏醒。

密歇尔说，他正在改进这种方法，并希望每天将向他的主要市场——英国、法国和比利时——输送一吨鲜鱼。

令众国际社报道

苏试用电网捕鱼可获增产

【合众国际社莫斯科五月二十三日电】苏联科学家今天声称，他们已在实验室里制成同真货没有分别的人造鱼子酱。

一位苏联记者在拿这种人造精美食品跟鲑鱼的子作了比较之后说，他说不出有什么差别。

《星期》周刊说，这一突破将使鱼子酱走出奢侈阶级而成为广大群众可以得到的东西。这里最好的鱼子酱要卖十美元一磅，国外约卖四十美元一磅。

《星期》周刊说，这种

【合众国际社莫斯科六月十六日电】塔斯社今天说，俄国的捕鱼者正在利用电来捕捉大鱼吓跑小鱼。

这家苏联通讯社说，曳网船“阿穆尔号”目前正在这里试验它的新式电网。

它说，这种曳网造成一个电场，“把小鱼吓跑，但是却把大鱼吸引到网里来。”

塔斯社说，“初步估计表明，这种新方法能够使曳网打上来的鱼增加百分之百五十。”

英建成塑料面粉仓库

【合众国际社伦敦六月十四日电】英国政府今天说，一座新的塑料面粉仓库已在英格兰建成。

这座仓库是用塑料制成的，可以防止潮湿和虫害。它位于英格兰的林肯郡，容量为一千吨面粉。

这座仓库是用塑料制成的，可以防止潮湿和虫害。它位于英格兰的林肯郡，容量为一千吨面粉。

香港《工商日报》五月二十二日报道：在美国马萨诸塞州新鲜剖切的鳕鱼，将在二十五万居里的钴60辐射下辐射几分钟。

美国研究用辐射灭菌法保存鱼肉情况

【本刊讯】香港《工商日报》五月二十二日报道：鳕鱼和其他鱼类一样，不久将有最新的保存方法。

在美国马萨诸塞州新鲜剖切的鳕鱼，将在二十五万居里的钴60辐射下辐射几分钟。

鲜鱼在钴60之前曝露时，伽马线会把鱼身内外的细菌杀灭。细菌使鱼易于腐败，即使在冰块内，细菌还会不断滋长，冰只能延缓细菌的繁殖，使鱼可以保存十天左右，未能远销各地。

有限的辐射（人们喜欢称之为“辐射灭菌”），可以使鱼类保持新鲜达三十日之久。

美渔业局的副局长史丹

年。我们的工作是要鉴别鱼肉、龙虾和蛤类的气味、肉质和外形。我们知道辐射过的鱼，其品质很好，因为它们保持原有的新鲜，但是我们知道要大众相信，有待时日。这加工过程只是很轻巧迅速地消灭食物中的细菌。它并没有残余的辐射的作用。”

密执安大学布乐乃博士认为今后五至十年内美国全部食品生产中，至少每年有百分之十的食品要经过辐射加工，而且这比率会逐年增加。

曾在美国陆军实验所中参加尝试辐射鸡的人说，他试了四种炸鸡，其中一种味道很好。

这四种鸡因为所受辐射时间长短不一，而味道各异。

烟猪肉和鸡辐射后，可以安放两年以上。陆军又将试用辐射方法来保存四个月大的虾。

对牛肉的试验，还没有如此良好的效果。困难之一是牛肉经辐射后，肯定发生一种气味，而且颜色也变了。

陆军实验所中，除了钴60外，还有另一种辐射加工

线的电力变成电子力。电变成线后，用高能加速，准要辐射的食物。

伽马线辐射和电子线辐射方法的好坏，要由消费去决定，但在此之前，先要定的是经济问题：用那一种方法辐射代价可以低一些。

像布乐乃博士那样的物辐射研究专家们，对这种方法的推广颇为乐观。说：“我们知道全世界储的谷物中，至少有百分之是由虫害造成的，而在酷之处，这种损失率可达百分之五十。”

“我们知道，用钴60射处理小麦，采用防虫器，可以保存很长的时期不生虫。”

美国运往印度去的值千万美元的小麦，每年至有近四分之一受到了各种害。

布乐乃博士建议，用射处理这些麦，每年可以下足供一百余万印度人民需的口粮。

布乐乃博士估计，用60辐射，所有的猪肉可以每磅一分的代价消灭旋毛病。

